



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

POTWIERDZENIE ZGODNOŚCI OBIEKTU PORTOWEGO STATEMENT OF COMPLIANCE OF A PORT FACILITY

Wydane zgodnie z postanowieniami Części B
MIĘDZYNARODOWEGO KODEKSU OCHRONY STATKU I OBIEKTU PORTOWEGO
(KODEKSU ISPS)
*Issued under the provisions of Part B of the
INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)*

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej
The Government of the Republic of Poland

Nazwa obiektu portowego **Basen Górniczy- nr IMO PLGDN-0008**

Adres obiektu portowego : Port Gdańsk – ul. Roberta de Plelo 6 , 80-548 Gdańsk
Address of the Port Facility:

NINIEJSZYM ZAŚWIADCZA SIĘ, że zgodność powyższego obiektu portowego z postanowieniami rozdziału XI-2 oraz części A Międzynarodowego kodeksu ochrony statku i obiektu portowego (Kodeksu ISPS) została zweryfikowana i że powyższy obiekt portowy działa zgodnie z zatwierdzonym planem ochrony obiektu portowego. Plan ten został zatwierdzony dla następujących <wyszczególnić rodzaje operacji, typy statków lub działań, lub inne istotne informacje> (niepotrzebne skreślić):

THIS IS TO CERTIFY that the compliance of this port facility with the provisions of chapter XI-2 and part A of the International Code for the Security of Ships and of Port Facilities (ISPS Code) has been verified and that this port facility operates in accordance with the approved Port Facility Security Plan. This plan has been approved for the following <specify the types of operations, types of ship or activities or other relevant information> (delete as appropriate):

Statek pasażerski / Passenger ship

Szybka jednostka pasażerska / Passenger high speed craft

Szybka jednostka towarowa / Cargo high speed craft

Masowiec / Bulk carrier

Zbiornikowiec do przewozu ropy i produktów / Oil tanker

Chemikaliowiec / Chemical tanker

Gazowiec / Gas carrier

Ruchoma platforma wiertnicza / Mobile offshore drilling unit

Statki towarowe inne niż wyżej wymienione / Cargo ships other than those referred to above

Niniejsze Potwierdzenie Zgodności jest ważne do dnia: 21.09.2026

This Statement of Compliance is valid until

pod warunkiem audytu (jak wskazano na drugiej stronie) / *subject to verifications (as indicated overleaf)*

Wydano w Gdynia
Issued at
(miejsce wydania Certyfikatu)
(place of issue of the Certificate)

Data wydania 22.09.2021
Date of issue



DYREKTOR
URZĘDU MORSKIEGO W GDYNI

kpt. ż.w. Wiesław Piatrzyński
(podpis osoby uprawnionej, wystawiającej Certyfikat)
(signature of the duly authorized official issuing the Certificate)

(Pieczęć urzędu wystawiającego)
(Seal or stamp of issuing authority, as appropriate)



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

POTWIERDZENIE ZGODNOŚCI OBIEKTU PORTOWEGO STATEMENT OF COMPLIANCE OF A PORT FACILITY

Wydane zgodnie z postanowieniami Części B
MIĘDZYNARODOWEGO KODEKSU OCHRONY STATKU I OBIEKTU PORTOWEGO
(KODEKSU ISPS)

*Issued under the provisions of Part B of the
INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)*

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej
The Government of the Republic of Poland

Nazwa obiektu portowego **C/1 Gdański Terminal Kontenerowy S.A- nr IMO PLGDN-0005**

Adres obiektu portowego : Port Gdańsk – ul. Roberta de Plelo 6 , 80-548 Gdańsk

Address of the Port Facility:

NINIEJSZYM ZAŚWIADCZA SIĘ, że zgodność powyższego obiektu portowego z postanowieniami rozdziału XI-2 oraz części A Międzynarodowego kodeksu ochrony statku i obiektu portowego (Kodeksu ISPS) została zweryfikowana i że powyższy obiekt portowy działa zgodnie z zatwierdzonym planem ochrony obiektu portowego. Plan ten został zatwierdzony dla następujących <wyszczególnić rodzaje operacji, typy statków lub działań, lub inne istotne informacje> (niepotrzebne skreślić):

THIS IS TO CERTIFY that the compliance of this port facility with the provisions of chapter XI-2 and part A of the International Code for the Security of Ships and of Port Facilities (ISPS Code) has been verified and that this port facility operates in accordance with the approved Port Facility Security Plan. This plan has been approved for the following <specify the types of operations, types of ship or activities or other relevant information> (delete as appropriate):

Statek pasażerski / Passenger ship

Szybka jednostka pasażerska / Passenger high speed craft

Szybka jednostka towarowa / Cargo high speed craft

Masowiec / Bulk carrier

Zbiornikowiec do przewozu ropy i produktów / Oil tanker

Chemikaliowiec / Chemical tanker

Gazowiec / Gas carrier

Ruchoma platforma wiertnicza / Mobile offshore drilling unit

Statki towarowe inne niż wyżej wymienione / Cargo ships other than those referred to above

Niniejsze Potwierdzenie Zgodności jest ważne do dnia: 21.09.2026

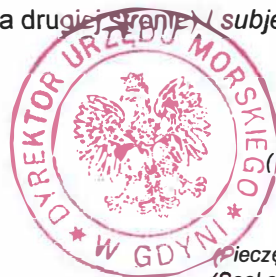
This Statement of Compliance is valid until

pod warunkiem audytu (jak wskazano na drugiej stronie) / *subject to verifications (as indicated overleaf)*

Wydano w **Gdynia**

Issued at

(miejsce wydania Certyfikatu)
(place of issue of the Certificate)



DYREKTOR
URZĘDU MORSKIEGO W GDYNI

.....
(podpis osoby uprawnionej, wystawiającej Certyfikat)
(signature of the duly authorized official issuing the Certificate)

Data wydania **22.09.2021**

Date of issue

(Pieczęć urzędu wystawiającego)
(Seal or stamp of issuing authority, as appropriate)



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

POTWIERDZENIE ZGODNOŚCI OBIEKTU PORTOWEGO
STATEMENT OF COMPLIANCE OF A PORT FACILITY

Wydane zgodnie z postanowieniami Części B
MIĘDZYNARODOWEGO KODEKSU OCHRONY STATKU I OBIEKTU PORTOWEGO
(KODEKSU ISPS)

*Issued under the provisions of Part B of the
INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)*

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej
The Government of the Republic of Poland

Nazwa obiektu portowego: **Nabrzeże Wiślane**
Name of the Port Facility:

Adres obiektu portowego: Port Gdańsk - ul. Chodeckiego, Gdańsk
Address of the Port Facility

NINIEJSZYM ZAŚWIADCZA SIĘ, że zgodność powyższego obiektu portowego z postanowieniami rozdziału XI-2 oraz części A Międzynarodowego kodeksu ochrony statku i obiektu portowego (Kodeksu ISPS) została zweryfikowana i że powyższy obiekt portowy działa zgodnie z zatwierdzonym planem ochrony obiektu portowego. Plan ten został zatwierdzony dla następujących <wyszczególnić rodzaje operacji, typy statków lub działań, lub inne istotne informacje> (niepotrzebne skreślić):

THIS IS TO CERTIFY that the compliance of this port facility with the provisions of chapter XI-2 and part A of the International Code for the Security of Ships and of Port Facilities (ISPS Code) has been verified and that this port facility operates in accordance with the approved Port Facility Security Plan. This plan has been approved for the following <specify the types of operations, types of ship or activities or other relevant information> (delete as appropriate):

Statek pasażerski / Passenger ship

Szybka jednostka pasażerska / Passenger high speed craft

Szybka jednostka towarowa / Cargo high speed craft

Masowiec / Bulk carrier

Zbiornikowiec do przewozu ropy i produktów / Oil tanker

Chemikaliowiec / Chemical tanker

Gazowiec / Gas carrier

Ruchoma platforma wiertnicza / Mobile offshore drilling unit

Statki towarowe inne niż wyżej wymienione / Cargo ships other than those referred to above

Niniejsze Potwierdzenie Zgodności jest ważne do dnia: 22.02.2022

This Statement of Compliance is valid until

pod warunkiem audytu (jak wskazano na drugiej stronie) / *subject to verifications (as indicated overleaf)*

Wydano w **Gdynia**
Issued at
(miejsce wydania Certyfikatu)
(place of issue of the Certificate)

Data wydania **23.02.2017**
Date of issue



DYREKTOR
URZĘDU MORSKIEGO W GDYNI
.....
(podpis osoby uprawnionej wystawiającej Certyfikat)
(signature of the duly authorized official issuing the Certificate)

(Pieczęć urzędu wystawiającego)
(Seal or stamp of issuing authority, as appropriate)